



"2021년 우리 공동체의 키워드: 말씀(Read) · 기도(Pray) · 감사(Give Thanks)"

연중 제30주일(민족들의 복음화를 위한 미사 · 전교 주일) 2021년 10월 24일(제504호)

사무실: 425 Boulder Ct, #400, Pleasanton, CA 94566

TEL 925-600-0177 / FAX 925-237-8423

E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

성당: St. Elizabeth Ann Seton Church

4001 Stoneridge Dr, Pleasanton, CA 94588

| | |
|-------|------------------------|
| 주일 학교 | 주일 오전 9시 30분 - 10시 30분 |
| 신심 단체 | 레지오 마리아: 온라인 |
| | 올드레아: 온라인 |
| | 성령기도회: 온라인 |
| 성 시간 | 매월 첫 목요일 평일 미사 후 |

| | | |
|------|----------------------------|-------------------|
| 미사 | 교중 미사 | 주일 오전 9시 30분 |
| | English Mass | 주일 오전 11시 |
| | 평일 미사 | 화·목·금요일 오전 9시 30분 |
| 고해성사 | 주일/평일 미사 전: 오전 9시 - 9시 20분 | |
| 유아세례 | 일시 중단 | |

입당_453 봉헌_512, 217 성체_164, 497 파견_63 / 해설_김지용(예로니모) 제1독서_정주영(프란체스코) 제2독서_정지현(세실리아)
1st Reader_Rolly Bantugan 2nd Reader_Kane Lee Prayer_Selina Chae

입당 송 | 시편 67(66), 2-3 참조

하느님은 자비를 베푸시고 저희에게 복을 내리소서. 당신 얼굴을 저희에게 비추시고 자비를 베푸소서. 당신의 길을 세상이 알고, 당신의 구원을 만민이 알게 하소서.

제1독서 | 이사 21:5 Jeremiah 31:7-9

화답 송 | 시편 98(97), 1.2-3, 4-5-6(2 참조)

Psalms 126:1-2, 2-3, 4-5, 6

◎ 주님은 민족들의 눈앞에 당신 정의를 드러내셨네.

◎ **The Lord has done great things for us; we are filled with joy.**

○ 주님께 노래하여라, 새로운 노래. 그분이 기적들을 일으키셨네. 그분의 오른손이, 거룩한 그 팔이 승리를 가져오셨네. ◎

○ When the LORD brought back the captives of Zion, we were like men dreaming. Then our mouth was filled with laughter, and our tongue with rejoicing. ◎

○ 주님은 당신 구원을 알리셨네. 민족들의 눈앞에, 당신 정의를 드러내셨네. 이스라엘 집안을 위하여, 당신 자애와 진실을 기억하셨네. ◎

○ Then they said among the nations, "The LORD has done great things for them." The LORD has done great things for us; we are glad indeed. ◎

○ 우리 하느님의 구원을, 온 세상 땅끝마다 모두 보았네. 주님께 찬성 올려라, 온 세상아. 즐거워하며 환호하여라, 찬미 노래 불

러라. ◎

○ Restore our fortunes, O LORD, like the torrents in the southern desert. Those that sow in tears shall reap rejoicing.

◎

○ 비파 타며 주님께 찬미 노래 불러라. 비파에 가락 맞춰 노래 불러라. 쇠 나팔 뿜 나팔 소리에 맞춰, 임금이신 주님 앞에서 환성 올려라. ◎

○ Although they go forth weeping, carrying the seed to be sown, They shall come back rejoicing, carrying their sheaves.

◎

제2독서 | 로마 10:9-18 Hebrews 5:1-6

복음환호 송 | 마태 28, 19, 20 참조

◎ 알렐루야.

◎ Alleluia.

○ 주님이 말씀하십니다. 너희는 가서 모든 민족들을 가르쳐라. 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라. ◎

○ Our Savior Jesus Christ destroyed death and brought life to light through the Gospel. ◎

복음 | 마태 28, 16-20 Mark 10:46-52

영성체 송 | 마태 28, 20 참조

주님이 말씀하십니다. 내가 너희에게 명령한 것을 모든 민족들에게 가르쳐 지키게 하여라. 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라.



주님은 민족들의 눈-앞에 달-신정의를 드러내셨-네

"새로 나오신 신자분 모두를 환영합니다."

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나, Teresa Lee, 김종택, Yong Ah Lee, 이잠수, 최영숙 마리아, 김필순 루시아, 윤정의 알폰소, 이원숙 글라라

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



기쁜 소식은 무엇입니까?

오늘 바오로 사도의 말씀에 따르면 기쁜 소식이란, “하느님께서 예수님을 죽은 이들 가운데에서 일으키셨다고 마음으로 믿으면 구원을 받”는다는(로마 10,9) 것입니다.

예수님께서서는 부활하시어 세상 끝날까지 언제나 우리와 함께 계시겠다고 약속하셨습니다. 길ियो 진리요 생명이시며, 기쁜 소식 자체이신 예수님께서서는 하느님을 “아빠, 아버지”라 부르라 우리에게 허락하셨고, 우리를 당신의 형제와 자매로 삼으셨습니다. 또한, 그분께서는 우리가 병들고 죄 많을 때라도 우리를 포용하시며 우리의 죄와 고통을 짊어지시고 기꺼이 십자가에 못 박히셨으며, 대신 하느님 나라를 선사하시는 분, 참으로 사랑이신 하느님이십니다. 이 기쁜 소식을 전하는 이들의 발이 얼마나 힘차고 가볍겠습니까!

단테는 신곡 지옥편 3곡에서 “평생 남부끄러운 것도, 자랑할 것도 없이 지내온 자들의 영혼”들은 하늘도, 지옥도 받아들이지 않는다고 혹평합니다. 우리가 이 땅에 나서 자기 자신만을 위하여 살아간다면 우리는 이 땅에서도, 저승에서도 불행한 존재일 것입니다.

우리는 속절없는 세상의 헛된 희망에서 벗어난 사람들, 예수님의 살과 피로 양육된 이들, 기쁜 소식을 간직한, 예수님을 품은 그리스도의 사람들입니다. 우리의 기쁨이신 주님께서서 명하십니다. “너희는 가서 모든 민족들을 제자로 삼아, 아버지와 아들과 성령의 이름으로 세례를 주고, 내가 너희에게 명령한 모든 것을 가르쳐 지키게 하여라.”(마태 28,19-20)

가난한 마음, 온유와 의로움, 자비와 깨끗한 마음으로 슬픔과 박해를 당하면서도 평화를 이루는 삶은, 이 땅에서도 천국의 삶이요 천국에서는 하느님을 아버지로 모시는 참행복입니다. 우리는 세상에 가서 용서로, 평화로, 사랑으로 복음을 전하는 사명을 잊지 맙시다.

서울대교구는 올해 코로나19 상황 속에서도 프랑스와 일본, 페루와 파나마에 선교 사제를 파견하였습니다. 선교지에서 들려오는 소식은, 때로는 너무 참담하여 가슴이 아픕니다. 많은 이들이 목숨을 잃었습니다. 그리고 선교사들은 이들 곁에 서서 함께 슬퍼하며, 믿음과 희망으로 하느님을 향하여 서 있습니다. 세상 끝까지 가서 복음을 전하는 선교사들을 지원해 주시고, 기도해 주십시오. 여러분의 기도와 나눔은 선교사들의 발을 통해 사랑으로 세상 끝까지 전달될 것입니다.

“자, 주님의 산으로 올라가자. 야곱의 하느님 집으로!” (이사 2,3)

송영호 안토니오 신부 | 해외선교봉사국장

| | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p> | <p>KOREAN B.B.Q 영동 순두부  7268 San Ramon Rd. Dublin, CA 94568 925-551-0825</p> | <p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite 350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p> | <p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p> |
| <p>DAON 한식 맛집 101 Town & Country Dr. #C Danville, CA 94526 Tel 925-837-1027</p> | <p>혁신적인 항노화 제품과 훌륭한 사업기회  민주란 아우레아 253-468-3030 jooranmin@gmail.com</p> | <p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p> | <p>좋은 사람들, 좋은 이웃들이 만들어 가는 곳 신세계 여행사 SHINSEGAE TRAVEL 510-688-0155 이 베로니카 510-688-0157 이 레이몬드</p> |



5분 묵상

그리스도교는 사랑의 종교입니다. 사랑의 사도인 요한은 요한일서 4장 7~8절에서 사랑에 대해 이렇게 말했습니다. "사랑하는 여러분, 서로 사랑합시다. 사랑은 하나님에게서 오는 것이기 때문입니다. 사랑하는 이는 모두 하나님에게서 태어났으며 하나님을 압니다. 사랑하지 않는 사람은 하나님을 알지 못합니다. 하나님은 사랑이시기 때문입니다."

구약의 핵심 구절은 십계명이라고 할 수 있는데 그것을 주님은 마태오복음 22장 37~40절에서 경천애인(敬天愛人)으로 요약했습니다. "네 마음을 다하고 네 목숨을 다하고 네 정신을 다하여 주 너의 하나님을 사랑해야 한다." 이것이 가장 크고 첫째가는 계명이다. 둘째도 이와 같다. '네 이웃을 너 자신처럼 사랑해야 한다.'는 것이다. 온 율법과 예언서의 정신이 이 두 계명에 달려 있다." 주님은 이 두 계명을 산상설교에서 황금률의 말씀으로 요약했습니다(마태7:12). "그러므로 남이 너희에게 해 주기를 바라는 그대로 너희도 남에게 해 주어라. 이것이 율법과 예언서의 정신이다."

이 황금률은 힐렐과 공자가 말한 은율과 비교가 됩니다. "네가 싫은 것은 남에게도 하지 말라." 사실 이 은율도 중요한 교훈이 되기도 하지만 그것은 소극적일 뿐만 아니라 때로는 기회주의자의 철학이 될 수 있다는 단점이 있습니다. 그러나 주님의 이 황금률은 그리스도교의 사랑을 잘 나타내고 있습니다. 그래서 인도의 간디는 이 황금률 하나만 있어도 그리스도교는 일어선다고 했습니다.

사실 이 사랑은 세상에서 가장 강한 힘이 됩니다. 그

래서 사탄은 이 사랑을 그리스도교에서 배제하기 위해 유혹하고 있습니다. 믿음만 있으면 구원받는다. 그러므로 사랑하지 않아도 된다고 말합니다. 그러나 사랑이 없는 믿음은 야고보 사도가 말한 대로 죽은 믿음인 것입니다(야고 2,17,26).

바로 사도가 데살로니가 교회를 칭찬하면서 그들의 믿음의 행위와 사랑의 노고와 우리 주 예수 그리스도에 대한 희망의 인내를 들고 있는 것은 결코 우연이 아닌 것입니다. 그리스도교의 핵심이기 때문입니다. 바로 사도는 믿음의 행위에는 사랑의 노고가 따른다고 했습니다. 특별히 사랑은 대인관계에 있어서 허다한 죄를 덮어주기 때문에 육신을 통해 들어오는 사탄의 유혹을 막을 수가 있는 것입니다. 이웃을 사랑함으로 그 안에서 주님의 사랑을 깨달을 수가 있기 때문입니다. 한 주간 서로 사랑하라는 주님의 말씀을 마음 깊이 기억하고 또 실천하며 지내도록 기도합니다

-굿뉴스에서-

| 2021년 우리 공동체의 키워드 | 말씀 | 기도 | 감사 |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----|
| 하느님 말씀에 가까이 머물기 위해 노력합니다. 주어지는 상황들을 말씀에 비추어 식별합니다. | 기도 안에서 하느님의 뜻과 내 뜻을 일치시켜 갑니다. 나 자신과 가족과 이웃을 위해 기도합니다. | 일상 속에서 감사한 일들을 발견하고자 노력합니다. 고마운 사람들에 감사의 편지를 건넵니다. | |



성 김대건 안드레아 신부님 탄생 200주년 희년
기간: 2020년 11월 29일부터 2021년 11월 27일까지
"당신이 천주교인이오?"



성 요셉의 해
PROCLAMATION OF THE YEAR OF ST. JOSEPH
기간: 2020년 12월 8일부터 2021년 12월 8일까지

CPA 조미정 (카타리나)
조미정 공인회계사무소
6602 Owens Dr. #200
Pleasanton, CA 94588
Tel) 925-803-0200
jenny@jchocpa.com

새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다
HANLEES AUTO GROUP



작성 HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS
직통: 510-283-6310
CELL: 510-776-5856
SUE CHO
CELL: 530-220-2848

PARK CHIROPRACTIC
Dr. Joon Park
Office (925) 355-1450
Cell (925) 997-1257
7027 Dublin Blvd. Suite #101
Dublin, CA 94568



HARMONY
ACUPUNCTURE
석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac)
Tel 510-889-8062
917 C St. Hayward, CA 94541
www.harmony-acu.com
harmonyacupuncture1@gmail.com

광고를 모집합니다.
서상일 시몬,
hongbo@tvkcc.org
650-305-5181

광고를 모집합니다.
서상일 시몬,
hongbo@tvkcc.org
650-305-5181

광고를 모집합니다.
서상일 시몬,
hongbo@tvkcc.org
650-305-5181



- 10월 26일(화) 평일 미사 변동 사항 안내
 - 인근 본당 신부님들의 지구 사제 연수 일정 (10월 25일 ~ 27일)으로 이날 평일 미사가 없습니다.

- 단체장 회의 안내
 - 센터 운영 관련 아래와 같이 회의를 갖고자 하오니 해당 단체장께서는 참석해 주시기 바랍니다.
 - 일시: 10월 24일, 교중미사 후 오전 11시
 - 장소: 센터
 - 참석 대상: 센터에 물품을 보관하시는 단체의 대표자 또는 대리인

- 성인 예비자 교리 안내
 - 2022년 부활절에 세례받으실 예비자를 위한 교리반이 아래와 같이 개설됩니다.
 - 교리 기간: 2021년 10월 - 2022년 3월 (6개월)
 - 지도: 김현국 요한사도 신부님
 - 시간: 매 주일 교중 미사 후
 - 장소: 엘리자베스 성당내 사무실
 - 신청 및 문의: 김홍락 바오로 (650-861-1513, hongkim0@gmail.com)

- 위령성월 묘지 방문 미사
 - 11월 위령 성월을 맞이하여 Oakland 한인 성당과 합동으로 위령 미사가 봉헌됩니다.
 - 일시: 11월 6일(토), 오후 2시
 - 장소: Gate of Heaven Catholic Cemetery (Los Altos 소재)

- 첫 영성체반 부모 교육
 - 일시 : 11월 7일(주일), 오후 2시
 - 장소 : 센터

- 주일학교 모든 성인 대축일/할로윈 이벤트
 - 주일학교 학생들 대상으로 모든 성인 대축일/할로윈 이벤트가 있습니다.
 - 일시: 10월 31일(주일), 오전 9시 30분 - 10시: 단축수업(주제: 모든 성인 대축일의 의미) / 오전 10시 - 10시 30분: 할로윈 이벤트(이벤트 후 11시 미사 참석)

- 할로윈 이벤트 (Trunk-or-Treat)
 - 장소: St. Elizabeth 체육관앞 주차장
 - 할로윈 장식을 한 자동차에서 캔디 나눔 및 액티비티
 - 원하는 학생들은 할로윈 복장을 하고 교리와 미사 참여(폭력성이나 선정적인 복장은 금지 합니다).

■ 10월 반모임 일정

| | | | | |
|-----|---|--------------|-----|--------------|
| 루 카 | 1 | 10/24(일) 8PM | 온라인 | 408-833-0547 |
|-----|---|--------------|-----|--------------|

- 성모회 공동구매 안내
 - 품목: 참기름, 들기름, 각종 곡류, 건나물, 고춧가루, 김 등
 - 품목, 용량, 가격 등 자세한 내용은 아래 문의처에 문의하시기 바랍니다.
 - 문의처: 성모회 조장님, 요아킴안나회 부회장님, PTA회장님
 - 위 단체(문의처) 별로 주문하시되 소속단체가 없으신 분은 성모회장에게 직접 문의하시기 바랍니다.
 - 성모회장: 박미경 세라피나(925-989-8837)
 - 주문 마감: 10월 25일(월)
 - 픽업 예상 날짜: 11월 17일 (수)
 - 픽업 장소: 센터 후문
 - 변경 시 후보 공지 예정

- 모든이의 어머니 브레시디움 레지오 단원 모집
 - 기도와 활동을 함께 할 분들을 찾습니다.
 - 주 회합 시간: 매 주일 10시 45분
 - 회합 장소: 엘리자베스 성당 Room A 회의실.
 - 연락처: 김홍락 바오로(650-861-1513)

- 성마이클 한인 성당(San Francisco) 성전 기금 마련 골프 대회
 - 일시: 11월 6일(토) 오후 12시 30분, Shot Gun
 - 장소: Shoreline Golf Links(Mountain View 소재)
 - 참가비: \$100(점심, 저녁 제공)
 - 문의 : 남석훈 니콜라오 : 408 571 8785

■ 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

| 주일헌금 | | 교무금 | 성소후원 | Bishop's Appeal | 합계 |
|---------|--------------|---------|-------|-----------------|---------|
| 교중미사 | English Mass | | | | |
| \$1,588 | \$392 | \$3,350 | \$180 | \$190 | \$5,700 |

교무금은 신자들의 의무입니다.

- **교무금(Inquiry of Annual Pledge)**
김선기(7-12), 김성치(10), 김영호(6-10), 김형근(9-12), 박기석(7-10), 박종균(1-12), 박주암(10), 오택만(10), 이태원(10), 조원정(10), 조윤나(9,10)
- **성소후원(Vocation Promotion)**
김선기(7-12), 김성치(10), 김영호(6-10)
- **Bishop's Appeal**
김선기(7-12), 김성치(10), 김영호(6-10), 이태원(10)
- **감사헌금:** 김수정
- **성전기금(Church Building Fund):** 김선기



복음화 지향 Intention for Evangelisation

선교 제자들 Missionary Disciples

세례 받은 모든 이가 복음의 향기를 풍기는 삶의 증거를 통하여 선교에 나서고 복음화에 참여할 수 있도록 기도합니다.

We pray that every baptized person may be engaged in evangelization, available to the mission, by being witnesses of a life that has the flavor of the Gospel.

■ COVID-19는 현재 진행형입니다.

규제 완화에도 불구하고 자신과 공동체의 건강과 안녕을 위하여 각자 방역에 최선을 다합니다. 각 가정에서, 성당에서 손 씻기 등 개인위생 수칙을 철저히 지켜 코로나 바이러스를 이겨냅니다.

■ 고해성사 시간 및 본당 신부님 면담 안내

- 주일: 오전 9시 - 9시 20분
- 평일(화, 목, 금): 오전 9시 - 9시 20분
- 면담: 사무실을 통해 문의 바랍니다.